



Distribution:

AC/DEC/2021/2

All staff members

23 December 2021

Tous les fonctionnaires

le 23 décembre 2021

Subject: Appeal submitted by Ms. Naima Abdellaoui as member of the Staff Coordinating Council of the United Nations Office of Geneva (UNOG)

Sujet : Recours présenté à la Commission par Mme. Naima Abdellaoui en tant que membre du Conseil de Coordination du personnel de l'Office des Nations Unies à Genève (ONUG)

Arbitration Commission: Decision
Commission d'arbitrage: Décision

Subject: The appellant declares that the Executive Secretary of the Executive Bureau and the President of the Staff Coordinating Council of the United Nations Office of Geneva (UNOG) failed to observe Chapter II, Article 1, and Chapter 5, Article 6 and Article 9 paragraphs 6 and 8 of the *Regulation of the Staff of the United Nations at Geneva (Regulation)* when it submitted to the Director-General of UNOG its position on the mandatory requirement for all staff to have a Covid Pass, or a justified medical exemption, without having first sought the approval of the Council.

Sujet: L'appelant déclare que le Secrétaire exécutif du Bureau exécutif et la Présidente du Conseil de coordination du personnel de l'Office des Nations Unies à Genève (ONUG) n'ont pas respecté le chapitre 5, article 6 et article 9, paragraphe 6 du Règlement de la représentation du personnel de l'Organisation des Nations Unies à Genève (Règlement) lorsqu'ils ont soumis à la Directrice-générale de l'ONUG leur position sur l'obligation pour tout personnel du Pass Covid ou d'une exemption médicale sans qu'une approbation du Conseil soit préalablement recherchée.

Appeal received / <i>Recours reçu</i> :	6 December 2021 / 6 décembre 2021
Admissibility decided / <i>Admissibilité décidé</i> :	8 December 2021 / 8 décembre 2021
Reply received / <i>Réponse reçue</i> :	17 December 2021 / 17 décembre 2021
Final decision / <i>Décision finale</i> :	22 December 2021 / 22 décembre 2021

Decision
Décision

1. The Arbitration Commission declares itself competent on this appeal as it concerns a dispute under the Regulations on Representation of the Staff of the United Nations Office at Geneva and its Annexes.

1. La Commission d'arbitrage se déclare compétente dans cette affaire puisqu'elle a trait au Règlement sur la Représentation du Personnel des Nations Unies à Genève et ses annexes.

2. The Arbitration Commission takes note that the position submitted by the Executive Bureau to the Director-General of UNOG was not clearly mandated by any decision or recommendation of the Staff Coordinating Council. The Arbitration Commission underscores that in accordance with Article 9 paragraph 6 of the *Regulation* that the Executive Bureau's acts must be based on decisions taken by the Staff Coordinating Council. All such actions should be supported by clear decisions or recommendations recorded in the minutes of a Staff Coordinating Council meeting (Article 7 paragraph 4). The Arbitration Commission did not find any record of such a decision having happened. The Arbitration Commission thus finds that the proposal could not necessarily represent the formal position of the Staff Coordinating Council at that time.

2. La Commission d'arbitrage constate que la position soumise par le Bureau exécutif à la Directrice-Générale de l'ONUG n'a pas été mandatée clairement par une décision ou une recommandation du Conseil de coordination du personnel. La Commission souligne que selon l'article 9, paragraphe 6 du Règlement, les actes du Bureau exécutif doivent être basés sur des décisions prises par le Conseil de coordination du personnel. Telles actions devraient être soutenues par des décisions ou recommandations claires,

enregistrées dans le procès-verbal d'une réunion du Conseil de coordination du personnel (article 7, paragraphe 4). La Commission d'arbitrage ne trouve aucune trace d'une telle décision. La Commission d'arbitrage trouve donc que la proposition ne pourrait pas représenter nécessairement la position officielle du Conseil de Coordination du personnel à ce moment-là.

3. The Arbitration Commission declares that the Executive Secretary of the Executive Bureau and the President of the Staff Coordinating Council failed to observe Article 9, paragraph 6 of the *Regulation* by not basing the position they submitted to the Director-General of UNOG on a clear decision or recommendation recorded in the minutes of the Coordinating Council.

3. La Commission d'arbitrage déclare que le Secrétaire exécutif du Bureau exécutif et la Présidente du Conseil de Coordination n'ont pas respecté l'article 9, paragraphe 6 du Règlement en ne basant pas la proposition soumis à la Directrice-Générale de l'ONUG sur une décision ou recommandation clairement enregistrée dans le procès-verbal du Conseil de Coordination.

4. The Arbitration Commission encourages the Presidency and Executive Bureau of the Coordinating Council to be mindful of the rules laid out in the *Regulation*.

4. La Commission d'arbitrage encourage la Présidence du Bureau exécutif du Conseil de coordination à rester attentif aux règles établis dans le Règlement.

On line, 23 December 2021

En ligne, le 23 décembre 2021

Signed / *Signé*

Vincent VALENTINE
President / *Président*

Lucien JAGGI
Member/*Membre*

Nataliya OLIYNYK
Member/*Membre*

Lance THOMPSON
Member/*Membre*